

2025/1483

5.8.2025

DECYZJA WYKONAWCZA KOMISJI (UE) 2025/1483**z dnia 31 lipca 2025 r.****zmieniająca decyzję wykonawczą (UE) 2025/1160 dotyczącą niektórych środków nadzwyczajnych
w odniesieniu do ospy owiec i ospy kóz w Bułgarii***(notyfikowana jako dokument nr C(2025) 5466)***(Jedynie tekst w języku bułgarskim jest autentyczny)****(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/429 z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie przenośnych chorób zwierząt oraz zmieniające i uchylające niektóre akty w dziedzinie zdrowia zwierząt („Prawo o zdrowiu zwierząt”) ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 259 ust. 1,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Ospa owiec i ospa kóz jest zakaźną chorobą wirusową występującą u owiec i kóz, która może mieć poważny wpływ na odnośną populację zwierząt i rentowność hodowli, powodując zakłócenia w przemieszczaniu przesyłek tych zwierząt i pozyskanych od nich lub z nich produktów w Unii oraz w wywozie do państw trzecich.
- (2) W przypadku wystąpienia ogniska ospy owiec i ospy kóz u owiec lub kóz istnieje poważne ryzyko rozprzestrzenienia się tej choroby na inne zakłady, w których utrzymywane są owce lub kozy.
- (3) Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2020/687 ⁽²⁾ uzupełnia przepisy dotyczące zwalczania chorób umieszczonych w wykazie, o których mowa w art. 9 ust. 1 lit. a), b) i c) rozporządzenia (UE) 2016/429, i zdefiniowanych jako choroby kategorii A, B i C w rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) 2018/1882 ⁽³⁾. W szczególności w art. 21 i 22 rozporządzenia delegowanego (UE) 2020/687 przewidziano ustanowienie obszaru objętego ograniczeniami w przypadku wystąpienia ogniska choroby kategorii A, w tym ospy owiec i ospy kóz, oraz przewidziano stosowanie na nim niektórych środków. Ponadto art. 21 ust. 1 tego rozporządzenia delegowanego stanowi, że obszar objęty ograniczeniami obejmuje obszar zapowietrzony, obszar zagrożony oraz, w razie potrzeby, obszar buforowy wokół lub w sąsiedztwie obszarów zapowietrzonego i zagrożonego.
- (4) W ramach rozporządzenia (UE) 2016/429 w dniu 5 czerwca 2025 r. przyjęto decyzję wykonawczą Komisji (UE) 2025/1160 ⁽⁴⁾. Określono w niej niektóre tymczasowe środki nadzwyczajne w odniesieniu do ospy owiec i ospy kóz w Bułgarii.
- (5) W szczególności w decyzji wykonawczej (UE) 2025/1160 przewiduje się, że obszary zapowietrzone i zagrożone, które ma ustanowić to państwo członkowskie zgodnie z rozporządzeniem delegowanym (UE) 2020/687 w następstwie wystąpienia ogniska ospy owiec i ospy kóz, powinny obejmować co najmniej obszary wymienione w załączniku do tej decyzji wykonawczej.
- (6) W dniu 20 czerwca 2025 r. zmieniono decyzję wykonawczą (UE) 2025/1160 w celu dostosowania – zarówno pod względem prawnym, jak i czasowym – obszarów, na których należy wprowadzić środki nadzwyczajne, a także czasu ich trwania, w Bułgarii, aby zapobiec dalszemu rozprzestrzenianiu się ospy owiec i ospy kóz w Bułgarii lub na pozostałą część Unii. Od tego czasu Bułgaria powiadomiła Komisję o wystąpieniu kolejnych sześćdziesięciu ośmiu ognisk ospy owiec i ospy kóz w zakładach, w których utrzymuje się owce i kozy, z których sześćdziesiąt pięć znajduje się w obwodzie Płowdiw, w odległości około stu kilometrów od najbliższego ogniska odnotowanego wcześniej w obwodzie Chaskowo, dwa w regionie Stara Zagora, około sześćdziesiąt kilometrów na północny wschód od Płowdiwu i jedno w obwodzie Chaskowo, a wszystkie poza obszarami zapowietrzonymi i zagrożonymi wymienionymi w załączniku do wspomnianej decyzji wykonawczej.

⁽¹⁾ Dz.U. L 84 z 31.3.2016, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/429/oj>.

⁽²⁾ Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2020/687 z dnia 17 grudnia 2019 r. uzupełniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/429 w odniesieniu do przepisów dotyczących zapobiegania niektórym chorobom umieszczonym w wykazie oraz ich zwalczania (Dz.U. L 174 z 3.6.2020, s. 64, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2020/687/oj).

⁽³⁾ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2018/1882 z dnia 3 grudnia 2018 r. w sprawie stosowania niektórych przepisów dotyczących zapobiegania chorobom oraz ich zwalczania do kategorii chorób umieszczonych w wykazie oraz ustanawiające wykaz gatunków i grup gatunków, z którymi wiąże się znaczne ryzyko rozprzestrzeniania się chorób umieszczonych w tym wykazie (Dz.U. L 308 z 4.12.2018, s. 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2018/1882/oj).

⁽⁴⁾ Decyzja wykonawcza Komisji (UE) 2025/1160 z dnia 5 czerwca 2025 r. dotycząca niektórych środków nadzwyczajnych w odniesieniu do ospy owiec i ospy kóz w Bułgarii oraz uchylająca decyzję wykonawczą (UE) 2025/948 (Dz.U. L, 2025/1160, 10.6.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2025/1160/oj).

- (7) W obecnej sytuacji epidemiologicznej istnieje wysokie ryzyko dalszego rozprzestrzeniania się choroby, w szczególności ze względu na fakt, że zgodnie z informacjami przekazanymi przez właściwy organ Bułgarii nowe ogniska choroby znajdują się poza granicami ustanowionych obszarów zagrożonych określonych obecnie w załączniku do decyzji wykonawczej (UE) 2025/1160, co wskazuje na to, że choroba przeniosła się poza obszary objęte ograniczeniami i krąży obecnie w nowo dotkniętym nią obwodzie Płowdiw.
- (8) W związku z tym obszar objęty ograniczeniami obejmujący obszary zapowietrzane i zagrożone w Bułgarii określone w załączniku do decyzji wykonawczej (UE) 2025/1160 należy skorygować pod względem przestrzennym i czasowym w celu zapobieżenia dalszemu rozprzestrzenianiu się choroby w Bułgarii i na pozostałą część Unii. Dodatkowo w Bułgarii należy ustanowić obszar buforowy.
- (9) Wielkość obszarów zapowietrzanych, zagrożonych i buforowych, a także okres obowiązywania środków, które mają być stosowane na tych obszarach, opierają się na kryteriach określonych w art. 64 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2016/429 oraz przepisach ustanowionych w rozporządzeniu delegowanym (UE) 2020/687. Kryteria stosowane przy wyborze wielkości obszarów zapowietrzanych, zagrożonych i buforowych, a także okresu obowiązywania środków, które mają być na nich stosowane, obejmują uwzględnienie nie tylko sytuacji epidemiologicznej w odniesieniu do ospy owiec i ospy kóz na obszarach dotkniętych tą chorobą, ale również ogólnej sytuacji epidemiologicznej w odniesieniu do ospy owiec i ospy kóz na całym terytorium Bułgarii oraz poziomu ryzyka dalszego rozprzestrzeniania się choroby. Okres obowiązywania środków należy również wyznaczyć z uwzględnieniem norm międzynarodowych Kodeksu zdrowia zwierząt lądowych Światowej Organizacji Zdrowia Zwierząt⁽⁹⁾. Z powyższych względów w odniesieniu do obecnej sytuacji epidemiologicznej dotyczącej ospy owiec i ospy kóz w Bułgarii należy ustanowić obszary buforowe wokół ognisk choroby w obwodzie Płowdiw, Stara Zagora i Chaskowo, aby zapobiec dalszemu rozprzestrzenianiu się choroby.
- (10) Ponadto ze względu na wystąpienie licznych nowych ognisk ospy owiec i ospy kóz w Bułgarii w ciągu ostatnich trzech tygodni od siebie miejscach oraz ze względu na brak skutecznych środków radzenia sobie z rozprzestrzenianiem się choroby, konieczne jest przyjęcie dodatkowych środków nadzwyczajnych w celu uniknięcia rozprzestrzeniania się choroby w Bułgarii, na pozostałą część terytorium Unii i do państw trzecich, jak również w celu zapobieżenia nieuzasadnionym barierom handlowym. Należy zatem zakazać przemieszczania owiec i kóz z obszarów zapowietrzanych i zagrożonych do wszelkich miejsc przeznaczenia znajdujących się poza zewnętrznymi granicami bezpośrednio otaczających obszarów buforowych oraz zakazać przemieszczania owiec i kóz z wszelkiego innego obszaru buforowego do miejsca przeznaczenia znajdującego się poza zewnętrznymi granicami tych obszarów buforowych, w tym do miejsc przeznaczenia znajdujących się na różnych obszarach buforowych, jak określono w części B załącznika. Ponadto należy również do określonej daty zakazać przemieszczania zwierząt pochodzących z tych obszarów Bułgarii, które nie podlegają ograniczeniom z powodu ospy owiec i ospy kóz, na wszelkie obszary określone jako obszary buforowe, ponieważ takie przemieszczanie może również przyczynić się do pośredniego rozprzestrzeniania chorób.
- (11) Ze względu na sytuację epidemiologiczną konieczne jest również określenie obszarów na terytorium Bułgarii, na których powinny mieć zastosowanie dalsze środki, takie jak środki mające zastosowanie do obszarów buforowych, przewidziane w rozporządzeniu delegowanym (UE) 2020/687, oraz na których przemieszczanie owiec i kóz poza zewnętrzne granice tych obszarów powinno być zakazane do określonej daty.
- (12) Ponadto, aby zminimalizować ryzyko dalszego rozprzestrzeniania się choroby, należy również do określonej daty zakazać przemieszczania owiec i kóz z całego terytorium Bułgarii do jakiegokolwiek miejsca przeznaczenia znajdującego się w innych państwach członkowskich lub państwach trzecich.
- (13) Ze względu na pilny charakter sytuacji epidemiologicznej w Unii w odniesieniu do rozprzestrzeniania się ospy owiec i ospy kóz oraz potrzebę zapobieżenia rozprzestrzenianiu się choroby z zakładów w Bułgarii, w których wystąpiła choroba, do innych części tego państwa członkowskiego, do innych państw członkowskich lub do państw trzecich środki nadzwyczajne określone w niniejszej decyzji wykonawczej powinny mieć zastosowanie jak najszybciej.
- (14) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Roślin, Zwierząt, Żywności i Pasz,

⁽⁹⁾ <https://www.woah.org/en/what-we-do/standards/codes-and-manuals/terrestrial-code-online-access/>.

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W decyzji wykonawczej (UE) 2025/1160 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) art. 1, 2 i 3 otrzymują brzmienie:

„Artykuł 1

Bułgaria zapewnia, aby:

- a) właściwe organy Bułgarii niezwłocznie ustanowiły obszar objęty ograniczeniami obejmujący obszary zapowietrzane, obszary zagrożone i obszary buforowe zgodnie z art. 21 rozporządzenia delegowanego (UE) 2020/687;
- b) obszary zagrożone, zapowietrzane i buforowe, o których mowa w lit. a), obejmowały co najmniej obszary wymienione w częściach A i B załącznika I;
- c) środki, które należy stosować na obszarach zapowietrzonych, zagrożonych i buforowych, o których mowa w lit. a), były stosowane nie krócej niż do dat wymienionych w częściach A i B załącznika I.

Artykuł 2

Bułgaria zapewnia, aby:

- a) przemieszczanie owiec i kóz z obszarów zapowietrzonych i zagrożonych do miejsca przeznaczenia znajdującego się poza zewnętrznymi granicami bezpośrednio otaczającego obszaru buforowego oraz z obszaru buforowego do miejsca przeznaczenia znajdującego się poza zewnętrznymi granicami tego obszaru buforowego, w tym miejsc przeznaczenia znajdujących się na innym obszarze buforowym określonym w części B załącznika, było zakazane do dat wymienionych w załączniku dla każdego takiego obszaru zapowietrzonego, zagrożonego i buforowego;
- b) przemieszczanie owiec i kóz z tych części terytorium Bułgarii, które nie są wymienione w załączniku, do miejsca przeznaczenia znajdującego się w zewnętrznych granicach obszaru buforowego było zakazane do czasu zniesienia wszystkich obszarów zapowietrzonych znajdujących się w tych zewnętrznych granicach zgodnie z datami określonymi w tym załączniku;
- c) przemieszczanie owiec i kóz z terytorium Bułgarii do miejsca przeznaczenia znajdującego się poza Bułgarią było zakazane do dnia 31 października 2025 r.

Artykuł 3

Bułgaria stosuje środki, które mają zastosowanie do obszarów buforowych, jak przewidziano w rozporządzeniu delegowanym (UE) 2020/687, na obszarach wymienionych w załączniku II do niniejszej decyzji i do określonych w nim dat.

Przemieszczanie owiec i kóz z obszarów wymienionych w załączniku II do niniejszej decyzji do miejsca przeznaczenia znajdującego się poza zewnętrznymi granicami tych obszarów jest zakazane do dat określonych w tym załączniku.

Artykuł 4

Niniejsza decyzja skierowana jest do Republiki Bułgarii.”;

- 2) załącznik zastępuje się tekstem znajdującym się w załączniku do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja skierowana jest do Republiki Bułgarii.

Sporządzono w Brukseli dnia 31 lipca 2025 r.

W imieniu Komisji
Olivér VÁRHELYI
Członek Komisji

ZAŁĄCZNIKI

„ZAŁĄCZNIK I

Część A: Obszary zapowietrzzone i zagrożone ustanowione wokół potwierdzonych ognisk

Region i numer referencyjny ADIS przypisany ognisku choroby	Obszary ustanowione jako obszary zapowietrzzone i zagrożone, część obszaru objętego ograniczeniami w Bułgarii, o którym mowa w art. 1	Data, do której środki mają zastosowanie
Obwód Burgas BG-CAPRIPOX-2025-00007	<u>Surveillance zone:</u> Those parts of the region of Burgas, contained within a circle of a radius of 15 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 42.3872, Long. 27.2608 (2025/7), excluding the areas contained in the protection zone.	29.7.2025
	<u>Surveillance zone:</u> Those parts of the region of Burgas, contained within a circle of a radius of 5 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 42.3872, Long. 27.2608 (2025/7).	15.7.2025 – 29.7.2025
Obwód Płowdiw BG-CAPRIPOX-2025-00008 BG-CAPRIPOX-2025-00009 BG-CAPRIPOX-2025-00010 BG-CAPRIPOX-2025-00011 BG-CAPRIPOX-2025-00012 BG-CAPRIPOX-2025-00013 BG-CAPRIPOX-2025-00014 BG-CAPRIPOX-2025-00015 BG-CAPRIPOX-2025-00016 BG-CAPRIPOX-2025-00017 BG-CAPRIPOX-2025-00018 BG-CAPRIPOX-2025-00021 BG-CAPRIPOX-2025-00022 BG-CAPRIPOX-2025-00023 BG-CAPRIPOX-2025-00024 BG-CAPRIPOX-2025-00025 BG-CAPRIPOX-2025-00026 BG-CAPRIPOX-2025-00027 BG-CAPRIPOX-2025-00028 BG-CAPRIPOX-2025-00029 BG-CAPRIPOX-2025-00030 BG-CAPRIPOX-2025-00031 BG-CAPRIPOX-2025-00032 BG-CAPRIPOX-2025-00033 BG-CAPRIPOX-2025-00034 BG-CAPRIPOX-2025-00035 BG-CAPRIPOX-2025-00036 BG-CAPRIPOX-2025-00039 BG-CAPRIPOX-2025-00040 BG-CAPRIPOX-2025-00041 BG-CAPRIPOX-2025-00042 BG-CAPRIPOX-2025-00043 BG-CAPRIPOX-2025-00044 BG-CAPRIPOX-2025-00045 BG-CAPRIPOX-2025-00046 BG-CAPRIPOX-2025-00047 BG-CAPRIPOX-2025-00048 BG-CAPRIPOX-2025-00049	<u>Protection zone:</u> Those parts of the regions of Plovdiv and Stara Zagora contained within a circle of a radius of 5 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat.42.1944, Long. 24.8528 (2025/8), Lat. 42.1823, Long. 24.8337 (2025/9), Lat. 42.1889, Long. 24.8137 (2025/10), Lat. 42.1862, Long. 24.8316 (2025/11), Lat. 42.1856, Long. 24.8456 (2025/12), Lat. 42.2312, Long. 24.9357 (2025/13), Lat. 42.2308, Long. 24.9368 (2025/14), Lat. 42.18222, Long. 24.86694 (2025/15), Lat. 42.1873, Long. 24.8456 (2025/16), Lat. 42.19416, Long. 24.78666 (2025/17), Lat. 42.06, Long. 25.1658 (2025/18) Lat. 42.19416, Long. 24.78666 (2025/17), Lat. 42.23, Long. 24.9391 (2025/21), Lat. 42.231703, Long. 24.938912 (2025/22), Lat. 42.2306, Long. 24.9369 (2025/23), Lat. 42.2319, Long. 24.9362 (2025/24), Lat. 42.19416, Long. 24.78666 (2025/25), Lat. 42.2051, Long. 24.87314 (2025/26), Lat. 42.2069, Long. 24.78666 (2025/27), Lat. 42.233, Long. 24.9405 (2025/28), Lat. 42.2316, Long. 24.94214 (2025/29), Lat. 42.2602, Long. 24.8751 (2025/30), Lat. 42.20922, Long. 24.95578 (2025/31), Lat. 42.2089, Long. 24.9508 (2025/32), Lat. 42.2092, Long. 24.9525 (2025/33), Lat. 42.1886, Long. 24.9265 (2025/34), Lat. 42.1886, Long. 24.9265 (2025/35), Lat. 42.1925, Long. 24.9329 (2025/36), Lat. 42.6871, Long. 25.3287 (2025/37), Lat. 42.6871, Long. 25.3287 (2025/38), Lat. 42.200845, Long. 24.790453 (2025/39), Lat. 42.2463, Long. 24.7957 (2025/40), Lat. 42.202878, Long 24.690226 (2025/41), Lat. 42.2829, Long. 24.9637 (2025/42), Lat. 42.2363, Long. 24.8297 (2025/43), Lat. 42.1872, Long. 24.9242 (2025/44), Lat. 42.2308, Long 25.0438 (2025/45), Lat. 42.2401, Long. 25.0556 (2025/46), Lat. 42.2037, Long. 25.0513 (2025/47), Lat. 42.1959, Long. 25.0566 (2025/48), Lat. 42.2977, Long. 24.9179 (2025/49), Lat. 42.1369, Long. 24.9082 (2025/50), Lat. 42.1481, Long. 24.9055 (2025/51), Lat. 42.2333, Long. 24.8135 (2025/52), Lat. 42.3188, Long. 24.8888 (2025/53), Lat. 42.1903, Long. 25.034 (2025/54), Lat.	24.8.2025

Region i numer referencyjny ADIS przypisany ognisku choroby	Obszary ustanowione jako obszary zapowietrzzone i zagrożone, część obszaru objętego ograniczeniami w Bułgarii, o którym mowa w art. 1	Data, do której środki mają zastosowanie
BG-CAPRIPOX-2025-00050 BG-CAPRIPOX-2025-00051 BG-CAPRIPOX-2025-00052 BG-CAPRIPOX-2025-00053 BG-CAPRIPOX-2025-00054 BG-CAPRIPOX-2025-00055 BG-CAPRIPOX-2025-00056 BG-CAPRIPOX-2025-00057 BG-CAPRIPOX-2025-00058 BG-CAPRIPOX-2025-00059 BG-CAPRIPOX-2025-00060 BG-CAPRIPOX-2025-00061 BG-CAPRIPOX-2025-00062 BG-CAPRIPOX-2025-00063 BG-CAPRIPOX-2025-00064 BG-CAPRIPOX-2025-00065 BG-CAPRIPOX-2025-00067 BG-CAPRIPOX-2025-00068 BG-CAPRIPOX-2025-00069 BG-CAPRIPOX-2025-00070 BG-CAPRIPOX-2025-00071 BG-CAPRIPOX-2025-00072 BG-CAPRIPOX-2025-00073 BG-CAPRIPOX-2025-00074 BG-CAPRIPOX-2025-00075 BG-CAPRIPOX-2025-00076 BG-CAPRIPOX-2025-00077	42.19416, Long. 24.78666 (2025/55), Lat. 42.2828, Long. 24.7528 (2025/56), Lat. 42.1061, Long. 24.8812 (2025/57), Lat. 42.2116, Long. 24.9584 (2025/58), Lat. 42.2559, Long. 24.6802 (2025/59), Lat. 41.9946, Long. 25.2278 (2025/60), Lat. 42.0248, Long. 25.096 (2025/61), Lat. 42.0341, Long. 25.1186 (2025/62), Lat. 42.0973, Long. 24.8738 (2025/63), Lat. 42.2008, Long. 25.049 (2025/64), Lat. 42.21546, Long. 24.62801 (2025/65), Lat. 42.3695, Long. 24.7158 (2025/67), Lat. 42.2753, Long. 25.1217 (2025/68), Lat. 42.2883, Long. 24.6303 (2025/69), Lat. 42.3705, Long. 24.725 (2025/70), Lat. 42.371, Long. 24.7229 (2025/71), Lat. 42.3288, Long. 24.6784 (2025/72), Lat. 42.3263, Long. 24.6724 (2025/73), Lat. 42.1929, Long. 24.635 (2025/74), Lat. 42.0567, Long. 24.7664 (2025/75), Lat. 42.1295, Long. 25.04 (2025/76), Lat. 42.3826, Long. 24.7806 (2025/77). <u>Surveillance zone:</u> Those parts of the regions of Plovdiv, Stara Zagora, Haskovo and Pazardzhik contained within a circle of a radius of 15 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 42.1944, Long. 24.8528 (2025/8), Lat. 42.1823, Long. 24.8337 (2025/9), Lat. 42.1889, Long. 24.8137 (2025/10), Lat. 42.1862, Long. 24.8316 (2025/11), Lat. 42.1856, Long. 24.8456 (2025/12), Lat. 42.2312, Long. 24.9357 (2025/13), Lat. 42.2308, Long. 24.9368 (2025/14), Lat. 42.18222, Long. 24.86694 (2025/15), Lat. 42.1873, Long. 24.8456 (2025/16), Lat. 42.19416, Long. 24.78666 (2025/17), Lat. 42.06, Long. 25.1658 (2025/18), Lat. 42.19416, Long. 24.78666 (2025/17), Lat. 42.23, Long. 24.9391 (2025/21), Lat. 42.231703, Long. 24.938912 (2025/22), Lat. 42.2306, Long. 24.9369 (2025/23), Lat. 42.2319, Long. 24.9362 (2025/24), Lat. 42.19416, Long. 24.78666 (2025/25), Lat. 42.2051, Long. 24.87314 (2025/26), Lat. 42.2069, Long. 24.78666 (2025/27), Lat. 42.233, Long. 24.9405 (2025/28), Lat. 42.2316, Long. 24.94214 (2025/29), Lat. 42.2602, Long. 24.8751 (2025/30), Lat. 42.20922, Long. 24.95578 (2025/31), Lat. 42.2089, Long. 24.9508 (2025/32), Lat. 42.2092, Long. 24.9525 (2025/33), Lat. 42.1886, Long. 24.9265 (2025/34), Lat. 42.1886, Long. 24.9265 (2025/35), Lat. 42.1925, Long. 24.9329 (2025/36), Lat. 42.200845, Long. 24.790453 (2025/39), Lat. 42.2463, Long. 24.7957 (2025/40), Lat. 42.202878, Long. 24.690226 (2025/41), Lat. 42.2829, Long. 24.9637 (2025/42), Lat. 42.2363, Long. 24.8297 (2025/43), Lat. 42.1872, Long. 24.9242 (2025/44), Lat. 42.2308, Long. 25.0438 (2025/45), Lat. 42.2401, Long. 25.0556 (2025/46), Lat. 42.2037, Long. 25.0513 (2025/47), Lat. 42.1959, Long. 25.0566 (2025/48), Lat. 42.2977, Long. 24.9179 (2025/49), Lat. 42.1369, Long. 24.9082 (2025/50), Lat. 42.1481, Long. 24.9055 (2025/51), Lat. 42.2333, Long. 24.8135 (2025/52), Lat. 42.3188, Long. 24.8888 (2025/53), Lat. 42.1903, Long. 25.034 (2025/54), Lat. 42.19416, Long. 24.78666 (2025/55), Lat. 42.2828, Long. 24.7528 (2025/56), Lat. 42.1061, Long. 24.8812 (2025/57), Lat. 42.2116, Long.	8.9.2025

Region i numer referencyjny ADIS przypisany ognisku choroby	Obszary ustanowione jako obszary zapowietrzone i zagrożone, część obszaru objętego ograniczeniami w Bułgarii, o którym mowa w art. 1	Data, do której środki mają zastosowanie
	24.9584 (2025/58), Lat. 42.2559, Long. 24.6802 (2025/59), Lat. 41.9946, Long. 25.2278 (2025/60), Lat. 42.0248, Long. 25.096 (2025/61), Lat. 42.0341, Long. 25.1186 (2025/62), Lat. 42.0973, Long. 24.8738 (2025/63), Lat. 42.2008, Long. 25.049 (2025/64), Lat. 42.21546, Long. 24.62801 (2025/65), Lat. 42.3695, Long. 24.7158 (2025/67), Lat. 42.2753, Long. 25.1217 (2025/68), Lat. 42.2883, Long. 24.6303 (2025/69), Lat. 42.3705, Long. 24.725 (2025/70), Lat. 42.371, Long. 24.7229 (2025/71), Lat. 42.3288, Long. 24.6784 (2025/72), Lat. 42.3263, Long. 24.6724 (2025/73), Lat. 42.1929, Long. 24.635 (2025/74), Lat. 42.0567, Long. 24.7664 (2025/75), Lat. 42.1295, Long. 25.04 (2025/76), Lat. 42.3826, Long. 24.7806 (2025/77). excluding the areas contained in the protection zone.	
	<u>Surveillance zone:</u> Those parts of the regions of Plovdiv and Stara Zagora, contained within a circle of a radius of 5 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 42.1944, Long. 24.8528 (2025/8), Lat. 42.1823, Long. 24.8337 (2025/9), Lat. 42.1889, Long. 24.8137 (2025/10), Lat. 42.1862, Long. 24.8316 (2025/11), Lat. 42.1856, Long. 24.8456 (2025/12), Lat. 42.2312, Long. 24.9357 (2025/13), Lat. 42.2308, Long. 24.9368 (2025/14), Lat. 42.18222, Long. 24.86694 (2025/15), Lat. 42.1873, Long. 24.8456 (2025/16), Lat. 42.19416, Long. 24.78666 (2025/17), Lat. 42.06, Long. 25.1658 (2025/18), Lat. 42.19416, Long. 24.78666 (2025/17), Lat. 42.23, Long. 24.9391 (2025/21), Lat. 42.231703, Long. 24.938912 (2025/22), Lat. 42.2306, Long. 24.9369 (2025/23), Lat. 42.2319, Long. 24.9362 (2025/24), Lat. 42.19416, Long. 24.78666 (2025/25), Lat. 42.2051, Long. 24.87314 (2025/26), Lat. 42.2069, Long. 24.78666 (2025/27), Lat. 42.233, Long. 24.9405 (2025/28), Lat. 42.2316, Long. 24.94214 (2025/29), Lat. 42.2602, Long. 24.8751 (2025/30), Lat. 42.20922, Long. 24.95578 (2025/31), Lat. 42.2089, Long. 24.9508 (2025/32), Lat. 42.2092, Long. 24.9525 (2025/33), Lat. 42.1886, Long. 24.9265 (2025/34), Lat. 42.1886, Long. 24.9265 (2025/35), Lat. 42.1925, Long. 24.9329 (2025/36), Lat. 42.6871, Long. 25.3287 (2025/37), Lat. 42.6871, Long. 25.3287 (2025/38), Lat. 42.200845, Long. 24.790453 (2025/39), Lat. 42.2463, Long. 24.7957 (2025/40), Lat. 42.202878, Long. 24.690226 (2025/41), Lat. 42.2829, Long. 24.9637 (2025/42), Lat. 42.2363, Long. 24.8297 (2025/43), Lat. 42.1872, Long. 24.9242 (2025/44), Lat. 42.2308, Long. 25.0438 (2025/45), Lat. 42.2401, Long. 25.0556 (2025/46), Lat. 42.2037, Long. 25.0513 (2025/47), Lat. 42.1959, Long. 25.0566 (2025/48), Lat. 42.2977, Long. 24.9179 (2025/49), Lat. 42.1369, Long. 24.9082 (2025/50), Lat. 42.1481, Long. 24.9055 (2025/51), Lat. 42.2333, Long. 24.8135 (2025/52), Lat. 42.3188, Long. 24.8888 (2025/53), Lat. 42.1903, Long. 25.034 (2025/54), Lat. 42.19416, Long. 24.78666 (2025/55), Lat. 42.2828, Long. 24.7528 (2025/56), Lat. 42.1061, Long. 24.8812 (2025/57), Lat. 42.2116, Long. 24.9584 (2025/58), Lat. 42.2559, Long. 24.6802 (2025/59), Lat. 41.9946, Long. 25.2278 (2025/60), Lat. 42.0248, Long. 25.096	25.8.2025 – 8.9.2025

Region i numer referencyjny ADIS przypisany ognisku choroby	Obszary ustanowione jako obszary zapowietrzone i zagrożone, część obszaru objętego ograniczeniami w Bułgarii, o którym mowa w art. 1	Data, do której środki mają zastosowanie
	(2025/61), Lat. 42.0341, Long. 25.1186 (2025/62), Lat. 42.0973, Long. 24.8738 (2025/63), Lat. 42.2008, Long. 25.049 (2025/64), Lat. 42.21546, Long. 24.62801 (2025/65), Lat. 42.3695, Long. 24.7158 (2025/67), Lat. 42.2753, Long. 25.1217 (2025/68), Lat. 42.2883, Long. 24.6303 (2025/69), Lat. 42.3705, Long. 24.725 (2025/70), Lat. 42.371, Long. 24.7229 (2025/71), Lat. 42.3288, Long. 24.6784 (2025/72), Lat. 42.3263, Long. 24.6724 (2025/73), Lat. 42.1929, Long. 24.635 (2025/74), Lat. 42.0567, Long. 24.7664 (2025/75), Lat. 42.1295, Long. 25.04 (2025/76), Lat. 42.3826, Long. 24.7806 (2025/77).	
Obwód Stara Zagora BG-CAPRIPOX-2025-00037 BG-CAPRIPOX-2025-00038	<u>Protection zone:</u> Those parts of the region of Stara Zagora, contained within a circle of a radius of 5 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 42.6871, Long. 25.3287 (2025/37), Lat. 42.6871, Long. 25.3287 (2025/38).	17.8.2025
	<u>Surveillance zone:</u> Those parts of the regions of Stara Zagora and Gabrovo contained within a circle of a radius of 15 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 42.6871, Long. 25.3287 (2025/37), Lat. 42.6871, Long. 25.3287 (2025/38), excluding the areas contained in the protection zone.	1.9.2025
	<u>Surveillance zone:</u> Those parts of the region of Stara Zagora, contained within a circle of a radius of 5 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 42.6871, Long. 25.3287 (2025/37), Lat. 42.6871, Long. 25.3287 (2025/38).	18.8.2025- 1.9.2025
Obwód Chaskowo BG-CAPRIPOX-2025-00066	<u>Protection zone:</u> Those parts of the region of Haskovo, contained within a circle of a radius of 5 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 41.7227, Long. 26.325 (2025/66).	24.8.2025
	<u>Surveillance zone:</u> Those parts of the region of Haskovo, contained within a circle of a radius of 15 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 41.7227, Long. 26.325 (2025/66), excluding the areas contained in the protection zone.	8.9.2025
	<u>Surveillance zone:</u> Those parts of the region of Haskovo, contained within a circle of a radius of 5 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 41.7227, Long. 26.325 (2025/66).	25.8.2025 -8.9.2025

Część B: Obszary buforowe

Obszar buforowy	Region	Obszary włączone do obszarów buforowych ustanowionych w Bułgarii, o których mowa w art. 2	Data, do której środki mają zastosowanie
Obszar buforowy nr 1	Obwód Płowdiw	The entire region of Plovdiv excluding the areas included in any protection or surveillance zone.	8.9.2025
	Obwód Chaskowo	The municipalities of Dimitrovgrad, and Mineralni Bani, excluding the areas included in any protection or surveillance zone.	
Obszar buforowy nr 2	Obwód Stara Zagora	The municipalities of Pavel Bajna, Kazanlak, Bratja Daskalovi and Cirpan, excluding the areas included in any protection or surveillance zone.	1.9.2025
	Obwód Gabrowo	The entire region of Gabrovo, excluding the areas included in any protection or surveillance zone	

ZAŁĄCZNIK II

Obszar	Region	Obszary, o których mowa w art. 3	Data, do której środki mają zastosowanie
Obszar nr 1	Obwód Płowdiw	The entire region of Plovdiv.	9.9.2025-8.10.2025
	Obwód Chaskowo	The municipalities of Dimitrovgrad, and Mineralni Bani.	
Obszar nr 2	Obwód Stara Zagora	The municipalities of Pavel Bajna, Kazanlak, Bratja Daskalovi and Cirpan.	2.9.2025-1.10.2025
	Obwód Gabrowo	The entire region of Gabrovo.”	